



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/19865
5 May 1988
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ ПОСТОЯННОГО
ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 4 МАЯ 1988 ГОДА
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

По поручению моего правительства и в дополнение к нашему письму от 26 апреля 1988 года, распространенному в качестве документа S/19841 и касающемуся направления официальным лицам Кувейта ноты протеста в связи с их соучастием в агрессии Ирака, и ссылаясь также на последующее письмо Постоянного представителя Кувейта от 28 апреля 1988 года, распространенное в качестве документа S/19849, имею честь информировать Вас о том, что нота протеста Исламской Республики Иран от 10 марта 1988 года была направлена Министерству иностранных дел Кувейта через Посольство Исламской Республики Иран в Кувейте 26 марта 1988 года.

Полное игнорирование Кувейтом правил нейтралитета и оказываемая им в настоящее время материально-техническая и другая помощь Ираку, независимо от того, осуществляется ли это добровольно или, как утверждают некоторые официальные лица Кувейта, по принуждению иракских преступников, являются достоянием гласности и вопросами международного значения и не могут быть оправданы теми техническими моментами, о которых говорится в письме Кувейта, распространенном в качестве документа S/19849.

Следует отметить, что технические моменты, касающиеся места передачи ноты одного государства другому, сами по себе не могут квалифицировать поведение этого государства в международных отношениях как "ответственное" или "безответственное". О том, что государство неспособно ответственно вести себя — как это имеет место в данном случае — можно судить скорее по той демагогической логике в отношении вопросов существа, которая используется в письме Кувейта, распространенном в качестве документа S/19849. Оказывая Ираку, т.е. государству, проводящему воинственную политику, финансовую, материально-техническую и другую поддержку,

носящую подстрекательский характер, правительство Кувейта уже в течение длительного времени именно так и поступает в ущерб миру и безопасности в регионе. Нет необходимости говорить о том, что правительство Кувейта неизбежно пожнет плоды своих действий.

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Махмуд Садат МАДАРШАХИ
Посол
Временный Поверенный в делах